



# SAOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/ YEAR: IV

SARAJEVO, 20.03.2017.

BROJ/ NUMBER: 4

## SAOBRAĆAJ

### TRANSPORT

### GRANIČNI PROMET PUTNIČKIH MOTORNIH VOZILA I PUTNIKA

IV kvartal 2016. godine<sup>1</sup>

*CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGER ROAD MOTOR VEHICLES AND PASSENGERS*

*4<sup>th</sup> quarter 2016.<sup>1</sup>*

U ulazu u Bosnu i Hercegovinu u IV kvartalu 2016. godine granični promet putnika iznosio je 4.384.197 putnika. U strukturi ukupnog broja putnika koji su ušli u BiH, 36,2% se odnosi na domaće putnike, a 63,8% na strane putnike. U odnosu na vrstu saobraćaja, 97,7% graničnog prometa putnika se odnosi na cestovni granični promet.

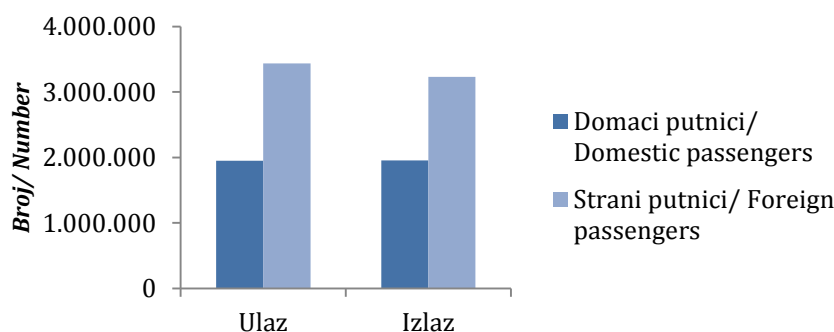
*In the fourth quarter of 2016 year on the border of Bosnia and Herzegovina incoming traffic of passengers was 4 384 197 passengers. The structures of the total number of passengers who have entered to the BiH 36,2% were domestic passengers and 63,8% were foreign passengers. In regard to the type of traffic, 97,7% of the boundary passenger traffic refers to road border traffic.*

U ulazu u Bosnu i Hercegovinu u IV kvartalu 2016. godine granični promet putničkih cestovnih motornih vozila iznosio je 2.050.172 vozila. U strukturi cestovnog graničnog prometa motornih vozila, 32,1% učestvuju domaća vozila, a 67,9% su strana vozila.

*In the fourth quarter of 2016 year on the border of Bosnia and Herzegovina incoming traffic of passenger road motor vehicles was 2 050 172 vehicles. The structure of the road border traffic of motor vehicles, 32,1% involved domestic vehicles, and 67,9% were foreign vehicles.*

#### G.1. Ukupni granični promet putnika, IV kvartal 2016.

*G.1. Cross-border traffic-total, 4<sup>th</sup> quarter 2016*



<sup>1</sup> Izvor podataka: Granična policija Bosne i Hercegovine.

Prilikom pregleda podataka uzeti u obzir uticaj unapređenja jedinstvenog informacionog sistema, infrastrukture i opreme za granične provjere i nadzor granice u GP BiH, i njegovog postepenog uvođenja na granične prelaze.

**Data source:** Border Police of Bosnia and Herzegovina.

*Considering the data to take into account the impact of a single information system improvements, infrastructure and equipment for border checks and border surveillance in Border Police BiH, and the gradual introduction of the border crossing.*

## T.1 Granični promet putnika, IV kvartal 2016.

### T.1 Cross-border traffic of passengers 4<sup>th</sup> quarter 2016

Promet putnika, IV kvartal 2016. / Traffic of passengers, 4 <sup>th</sup> quarter 2016.							
	Ulaz/Entry			Izlaz/Exit			
			Indeks /index			Indeks /index	
	IV 2015	IV 2016	IV 2016 IV 2015	IV 2015	IV 2016	IV 2016 IV 2015	
<b>Ukupan granični promet</b>	4.973.493	5.384.197	108,3	4.787.230	5.184.520	108,4	<b>Cross- border traffic- total</b>
Domaći putnici	1.935.393	1.949.511	101,9	1.917.037	1.953.999	100,7	Domestic passengers
Strani putnici	3.038.100	3.434.686	112,6	2.870.193	3.230.521	113,2	Foreign passengers
<b>Cestovni granični promet</b>	4.859.009	5.259.583	108,3	4.662.461	5.051.376	108,2	<b>Road cross-border traffic</b>
Domaći putnici	1.897.954	1.907.239	101,7	1.875.265	1.907.550	100,5	Domestic passengers
Strani putnici	2.961.055	3.352.344	112,8	2.787.196	3.143.826	113,2	Foreign passengers
<b>Željeznički granični promet</b>	4.605	3.986	104,0	3.722	3.871	86,6	<b>Railway cross-border traffic</b>
Domaći putnici	1.806	1.867	114,7	1.645	1.886	103,4	Domestic passengers
Strani putnici	2.799	2.119	95,6	2.077	1.985	75,7	Foreign passengers
<b>Granični promet na unutrašnjim vodenim putevima</b>	53	69	141,5	53	75	130,2	<b>Inland waterway cross border traffic</b>
Domaći putnici	0	0		0	0		Domestic passengers
Strani putnici	53	69	141,5	53	75	130,2	Foreign passengers
<b>Pomorski granični promet</b>	224	9		307	8		<b>Martime cross-border traffic</b>
Domaći putnici	0	0		1	0		Domestic passengers
Strani putnici	224	9		306	8		Foreign passengers
<b>Zračni granični promet</b>	109.602	120.550	107,0	120.687	129.190	110,0	<b>Air cross-border traffic</b>
Domaći putnici	35.633	40.405	111,1	40.126	44.563	113,4	Domestic passengers
Strani putnici	73.969	80.145	105,0	80.561	84.627	108,3	Foreign passengers

## T.2 Granični promet putničkih cestovnih motornih vozila, IV kvartal 2016.

### T.2 Cross-border traffic of passenger road motor vehicles, 4<sup>th</sup> quarter 2016

Promet vozila, IV kvartal 2016. / Traffic of vehicles, 4 <sup>th</sup> quarter 2016.							
	Ulaz/Entry			Izlaz/Exit			
			Indeks /index			Indeks /index	
	IV 2015	IV 2016	IV 2016 IV 2015	IV 2015	IV 2016	IV 2016 IV 2015	
<b>Putnička vozila u cestovnom graničnom prometu</b>	1.765.970	2.050.172	116,1	1.697.482	1.981.133	116,7	<b>Passenger road motor vehicles in cross- border traffic</b>
Domaća vozila	617.649	657.415	106,4	621.093	665.624	107,2	Domestic plates
Strana vozila	1.148.321	1.392.757	121,3	1.076.389	1.315.509	122,2	Foreign plates
<b>Motocikli</b>	2.521	3.672	145,7	2.658	3.751	141,1	<b>Motorcycle</b>
Domaća vozila	619	790	127,6	603	755	125,2	Domestic plates
Strana vozila	1.902	2.882	151,5	2.055	2.996	145,8	Foreign plates
<b>Putnički automobili</b>	1.733.270	2.011.256	116,0	1.665.068	1.942.338	116,7	<b>Passenger cars</b>
Domaća vozila	598.290	637.686	106,6	601.798	645.670	107,3	Domestic plates
Strana vozila	1.134.980	1.373.570	121,0	1.063.270	1.296.668	122,0	Foreign plates
<b>Autobusi</b>	30.179	35.244	116,8	29.756	35.044	117,8	<b>Busses</b>
Domaća vozila	18.740	18.939	101,1	18.692	19.199	102,7	Domestic plates
Strana vozila	11.439	16.305	142,5	11.064	15.845	143,2	Foreign plates

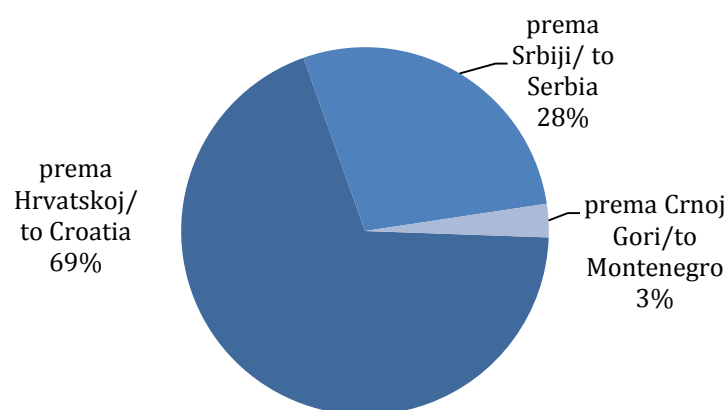
### T.3 Granični promet putničkih cestovnih motornih vozila i putnika po smjerovima kretanja, IV kvartal 2016.

T.3 Cross-border traffic of passenger road motor vehicles and passengers by directions, 4<sup>th</sup> quarter 2016

Promet, IV kvartal 2015. / Traffic, 4 <sup>th</sup> quarter 2016.							
	Ulaz/Entry			Izlaz/Exit			Indeks /index
	IV 2015	IV 2016	Indeks /index IV 2016 / IV 2015	IV 2015	IV 2016	Indeks /index IV 2016 / IV 2015	
<b>Promet putničkih vozila</b>							<b>Traffic of passenger vehicles</b>
	1.765.970	2.011.256	113,9	1.697.482	1.942.338	114,4	
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice	1.267.260	1.446.972	114,2	1.205.343	1.395.887	115,8	Bosnia and Herzegovina-Croatia border
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice	445.208	505.376	113,5	441.079	490.824	111,3	Bosnia and Herzegovina-Serbia border
Preko bosanskohercegovačko-crnogorske granice	53.502	58.908	110,1	51.060	55.627	108,9	Bosnia and Herzegovina-Montenegro border
<b>Promet putnika</b>							<b>Traffic of passengers</b>
	4.859.009	5.259.583	108,2	4.662.461	5.051.376	108,3	
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice	3.421.361	3.629.927	106,1	3.240.889	3.494.248	107,8	Bosnia and Herzegovina-Croatia border
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice	1.305.585	1.475.697	113,0	1.298.476	1.411.979	108,7	Bosnia and Herzegovina-Serbia border
Preko bosanskohercegovačko-crnogorske granice	132.063	153.959	116,6	123.096	145.149	117,9	Bosnia and Herzegovina-Montenegro border

### G.2. Struktura graničnog prometa putnika po graničnim prijelazima, IV kvartal 2016.

G.2. Structure of cross-border traffic of passengers by border crossings, 4<sup>th</sup> quarter 2016



## METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

### Izvori i metode prikupljanja podataka

Izvor podataka za granični promet osobnih vozila, motocikala, autobusa i putnika u cestovnom prometu, te granični promet putnika u željezničkom, pomorskom, prometu na unutrašnjim vodenim putevima i vazdušnom prometu je evidencija Granične policije Bosne i Hercegovine.

### Obuhvat

U obuhvat istraživanja uključeni su svi cestovni granični prijelazi, te svi željeznički, pomorski, prijelazi na unutrašnjim vodenim putevima i vazdušni granični prijelazi, bez obzira na to jesu li stalni ili sezonski.

Podaci obuhvataju sva cestovna motorna vozila i putnike koji su prešli granicu i ušli u Bosnu i Hercegovinu odnosno izašli iz Bosne i Hercegovine.

Cestovna motorna vozila čine putnička vozila u koja spadaju privatna vozila i autobusi.

Putnička motorna vozila se dijele na domaća i strana. Putnici se prema državljanstvu svrstavaju a domaće i strane. Podaci o ulazu i izlazu osobnih vozila, autobusa te putnika u njima uključuju vozila te putnike u tranzitu kroz Bosnu i Hercegovinu. Putnici u pograničnom prometu su također uključeni u ukupan obuhvat.

### Definicije

Granični prijelaz je mjesto namijenjeno prijelazu državne granice.

Granični prijelazi mogu biti međunarodni, međudržavni ili pogranični. Mogu biti cestovni, željeznički, vazdušni prijelazi na unutrašnjim vodenim putevima i pomorski.

Granični prijelazi za međunarodni promet namijenjeni su graničnom prometu građana Bosne i Hercegovine i građana susjednih zemalja.

Granični prijelazi za međudržavni promet namijenjeni su graničnom prometu građana Bosne i Hercegovine i građana susjednih zemalja.

Granični prijelazi za pogranični promet namijenjeni su graničnom prometu građana određenog područja Bosne i Hercegovine i određenog područja susjedne zemlje prema međunarodnom sporazumu.

Cestovno vozilo je vozilo za prijevoz putnika koje je isključivo ili uglavnom projektovano za prijevoz jedne ili više osoba. Cestovno vozilo za prijevoz putnika obuhvata: motocikle, putničke automobile, autobuse. Motocikl je cestovno motorno vozilo na dva, tri ili četiri točka čija masa bez tereta ne prelazi 400 kg. Obuhvataju se sva ostala vozila zapremine motora od 50 cm<sup>3</sup> ili više, kao vozila zapremine motora ispod 50 cm<sup>3</sup>, ali koja ne pripadaju kategoriji mopeda.

Putnički automobil je cestovno motorno vozilo namijenjeno prevozu putnika, sa najviše devet sjedišta za odrasle osobe (uključujući i mjesto vozača).

## NOTES ON METHODOLOGY

### Source and methods of data collection

*The data source for cross-border traffic of cars, motorcycles, busses and road passenger transport operations and cross-border traffic of passengers in railway transport, sea transport on inland waterways and air transport are the records of the Border Police of Bosnia and Herzegovina.*

### Coverage

*The scope of the research included all road border crossings, and all rail, maritime, moves on inland waterways and air border crossings, regardless of whether they are permanent or seasonal.*

*Data includes all motor vehicles and travelers who have crossed the border into Bosnia and Herzegovina and came from Bosnia and Herzegovina.*

*Motor vehicles are passenger vehicles that are passenger cars and buses.*

*Passenger motor vehicles are divided into domestic and foreign. Passengers are classified by citizenship in domestic and foreign. Data on the input and output of passenger cars, buses and passenger vehicles, and they include passengers in transit through Bosnia and Herzegovina. Passengers in the border traffic are also included in the total coverage.*

### Definitions

*The border crossing is a place intended for crossing the state border.*

*Border crossings can be international, interstate or frontier. Can be road, rail, air moves, inland waterways and maritime.*

*Border crossings for international traffic are intended border traffic of citizens of Bosnia and Herzegovina and the citizens of neighboring countries.*

*Border crossings for interstate traffic are intended border traffic of citizens of Bosnia and Herzegovina and the citizens of neighboring countries.*

*Border crossings for border traffic intended for border traffic of citizens certain areas of Bosnia and Herzegovina, and certain areas of the neighboring countries under an international agreement.*

*Road vehicle is a vehicle which is exclusively or mainly projected to carry one or more people. Road vehicle designed to carry passengers include: motorcycles, passenger cars, buses.*

*A motorcycle is a motor vehicle on a road two, three or four wheels whose unladen mass not exceeding 400 kg. They cover all vehicles engine capacity of 50 cm<sup>3</sup> or more, as the vehicle engine displacement less than 50 cm<sup>3</sup>, which does not belong to the category moped.*

*Passenger car is a road motor vehicle for transporting passengers, with seating for up to nine adults (including the driver).*

Autobus je putničko cestovno motorno vozilo projektovano sa dvadesetčetiri sjedišta i više (uključujući vozača) i konstruisano isključivo za prijevoz putnika koji sjede.

*Bus travel is a road vehicle designed in twenty-four or more seats (including the driver) and constructed exclusively for the carriage of seated passengers.*

#### **STATISTIKA ZNAČENJA**

- nema pojave
- ... nema podataka
- \* korigovan podatak

#### **STATISTICAL SIGNS**

- nooccurrence of event
- ... data not available
- \* corrected data

---

**Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**

*Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622

Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

**Odgovara direktor: mr.sc. Velimir Jukić**

*Person responsible: M. Sc. Velimir Jukić, Director*

**Saopćenje priredila: Alma Džananović**

*Prepared by: Alma Džananović*

**Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internet**

*First Release data are also published on the Internet*

---